

360844-2026 - Gara

Polonia – Gestione ambientale – „Opracowanie dokumentacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy w ramach projektu.

OJ S 100/2026 27/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

E-mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Opracowanie dokumentacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy w ramach projektu.

Descrizione: do wszczęcia postępowania przetargowego na zamówienie publiczne pt: „Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039, w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów”. Potrzeba zlecenia dokumentacji do aktualizacji planów zadań ochronnych dla 2 obszarów Natura 2000 (Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039) wynika z art. 31 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 13): regionalny dyrektor ochrony środowiska sporządza i przekazuje Generalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska, nie rzadziej niż co 6 lat, ocenę realizacji celów ochrony obszarów Natura 2000 zawierającą w szczególności informacje dotyczące stanu ochrony przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000, podejmowanych działań ochronnych oraz wpływu tych działań na stan ochrony przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000, a także ocenę aktualności planu zadań ochronnych. Zarządzenia w sprawie planów zadań ochronnych dla przedmiotowych obszarów to: zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2014 r., poz. 1320 z późn. zm.), , zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z dnia 6 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2013 poz. 4723 z późn. zm.). Powyższe dokumenty wymagają aktualizacji, co uzasadnia realizację przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku (dalej RDOŚ w Gdańsku) projektu nr FENX.01.05-IW.01-0106/24 pn.: Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów, zgodnie z umową o dofinansowanie nr FENX.01.05-IW.01-0106/24 z dnia 16.04.2025 r. Obligatoryjnym celem ww. projektu w skali kraju jest osiągnięcie wskaźników związanych z aktualizacją dokumentacji do

PZO, w tym ocen stanu ochrony przedmiotów ochrony w 4 obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039. Środki techniczne, organizacyjne i kadrowe nie pozwalają Zamawiającemu na samodzielne wykonanie zamówienia, a tym samym osiągnięcie wskaźników projektu. W związku z czym, wyłonienie wykonawców na opracowanie dokumentacji pozwalającej na aktualizację zarządzeń przedmiotowych obszarów jest szczególnie istotne. Rezultatem zamówienia publicznego będą 2 ekspertyzy przyrodnicze z ocenami stanu ochrony dla wskazanych w OPZ przedmiotów ochrony, w obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 oraz wskazaniem do zmian SDF i PZO, na podstawie których pracownicy RDOŚ w Gdańsku będą w stanie opracować zarządzenia zmieniające plany zadań ochronnych dla ww. obszarów Natura 2000, w przypadku gdy odebrane dane wskażą taką potrzebę. Ustanowione zarządzenia zmieniające plany zadań ochronnych będą podstawą do podejmowania działań mających na celu utrzymanie na tym samym poziomie bądź też poprawę stanu ochrony przedmiotów ochrony, dla których ochrony utworzono obszary Natura 2000. Środki na sfinansowanie tyt. zamówienia publicznego* zabezpieczone są w harmonogramie rzeczowo-finansowym projektu na lata 2026-2028, które obejmują wszystkie koszty związane z opracowaniem dokumentacji do aktualizacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych dla ww. obszarów Natura 2000. W ramach zamówienia publicznego dopuszczalne będzie składanie ofert częściowych, tj. dla każdego obszaru Natura 2000 osobno. Podział zamówienia na części spowoduje, iż w zakresie poszczególnych części będzie możliwe rozszerzenie kręgu wykonawców mogących ubiegać się o realizację zamówienia, co wpływa na podniesienie konkurencyjności postępowania. W przypadku podziału zamówienia na części, ryzyko niezrealizowania jednej z nich nie zagrazi prawidłowej realizacji pozostałych części zamówienia. Dodatkowo warunki zamówienia określone przez Zamawiającego sprzyjają podniesieniu konkurencyjności w zakresie udziału w postępowaniu różnych podmiotów – zarówno mniejszych jak i większych zespołów ekspertów, jak również ekspertów z różnych dyscyplin przyrodniczych. Zamówienie ma być przeprowadzone w trybie przetargu nieograniczonego unijnego, który został określony na podstawie agregacji zamówień w skali jednostki, w skali projektu w części przewidzianej dla podmiotu ponoszącego wydatki kwalifikowane, tj. RDOŚ w Gdańsku.

Identificativo della procedura: e11791b5-0b05-45d0-a426-cc9565a89aef

Identificativo interno: OI.I.261.1.16.2026.LM

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90710000 Gestione ambientale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: ZADANIE NR 1 Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000 Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005 , w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów;

Descrizione: Opis Zadania nr 1: a) analizę istniejących dla Obszaru materiałów, b) przeprowadzenie badań terenowych polegających na weryfikacji zasobów siedlisk przyrodniczych wskazanych w rozdz. II Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej OPZ), przeprowadzenie ocen stanu ochrony na poszczególnych stanowiskach zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), c) przeprowadzenie badań terenowych polegających na określeniu zasięgu występowania, oszacowaniu liczebności i ocenie aktualnego stanu ochrony gatunków wskazanych w rozdz. II OPZ, zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), d) identyfikację i analizę zagrożeń istniejących i potencjalnych dla badanych stanowisk /przedmiotów ochrony, e) propozycję działań ochronnych, z określeniem celów działań ochronnych, w tym referencyjnych wraz z uzasadnieniami, f) propozycję zakresu monitoringu, g) analizę opracowań z zakresu gospodarki przestrzennej i przekazanie wskazań odpowiadających na potrzeby wynikające z ochrony przyrody w obszarze, h) koordynację prowadzonych ekspertyz przyrodniczych, przygotowanie spójnego opracowania zawierającego wyniki i wnioski dotyczące poszczególnych przedmiotów ochrony oraz podsumowanie dotyczące Obszaru, i) udział w maksymalnie trzech spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; j) przygotowanie projektu aktualizującego Standardowy Formularz Danych, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nadanych ocen i wartości (również w przypadku ich podtrzymania), analizą i opisem zmian od danych wyjściowych po aktualne potrzeby obszaru k) przekazanie wskazań do aktualizacji planu zadań ochronnych, przedstawienie propozycji wprowadzenia zmian do zarządzenia/zarządzeń zmieniających PZO, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nich lub uzasadnienie potwierdzające aktualność zawartych w dokumentach planistycznych informacji, l) opracowanie danych przestrzennych.

Identificativo interno: Zadanie nr1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90710000 Gestione ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 29 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Dział IX ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazione che tratta le offerte: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: ZADANIE NR 2 Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000 Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 , w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów;

Descrizione: Opis dla Zadania nr 2: a) analizę istniejących dla Obszaru materiałów, b) przeprowadzenie badań terenowych polegających na weryfikacji zasobów siedlisk przyrodniczych wskazanych w rozdz. II Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej OPZ), przeprowadzenie ocen stanu ochrony na poszczególnych stanowiskach zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), c) identyfikację i analizę zagrożeń istniejących i potencjalnych dla badanych stanowisk/przedmiotów ochrony, d) propozycję działań ochronnych, z określeniem celów działań ochronnych, w tym referencyjnych wraz z uzasadnieniami, e) propozycję zakresu monitoringu, f) analizę opracowań z zakresu gospodarki przestrzennej i przekazanie wskazań odpowiadających na potrzeby wynikające z ochrony przyrody w obszarze, g) koordynację prowadzonych ekspertyz przyrodniczych, przygotowanie spójnego opracowania zawierającego wyniki i wnioski dotyczące poszczególnych przedmiotów ochrony oraz podsumowanie dotyczące Obszaru, h) udział w maksymalnie dwóch spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; i) weryfikację obowiązującego Standardowy Formularz Danych dla Obszaru, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nadanych ocen i wartości (również w przypadku ich podtrzymania), analizą i opisem zmian od danych wyjściowych po aktualne potrzeby obszaru j) przekazanie wskazań do aktualizacji planu zadań ochronnych, przedstawienie propozycji wprowadzenia zmian do zarządzenia /zarządzeń zmieniających PZO, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nich lub uzasadnienie potwierdzające aktualność zawartych w dokumentach planistycznych informacji, k) opracowanie danych przestrzennych.

Identificativo interno: Zadanie nr 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90710000 Gestione ambientale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 7 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://ezamowienia.gov.pl>

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Dział IX PZP

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazione che tratta le offerte: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Numero di registrazione: NIP: 5833047293

Numero di registrazione: REGON: 220700750

Indirizzo postale: ul. Chmielna

Località: Gdańsk
Codice postale: 80-748
Suddivisione del paese (NUTS): Trójmiejski (PL633)
Paese: Polonia
E-mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl
Telefono: 586836800
Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/rdos-gdansk>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: NIP5262239325
Indirizzo postale: Postępu 17A
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: 224587801

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: b6af1096-82b2-456f-8997-851034e8fc31 - 02
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 25/05/2026 11:11:29 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 360844-2026
Numero dell'edizione della GU S: 100/2026
Data di pubblicazione: 27/05/2026